

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen
Band:	40 (1969)
Heft:	9
Register:	Eintragungen der Sozialeinrichtungen im Branchentelefonbuch

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eintragung der Sozialeinrichtungen im Branchentelefonbuch

Im Januar 1969 orientierte die PTT die Telefonbenutzer mittels Flugblatt über die Umgestaltung der amtlichen Telefonbücher. Ab Herbst 1969 werden pro Region zwei Verzeichnisse herausgegeben, ein Abonnentenverzeichnis und ein Branchenverzeichnis.

Das **Abonnentenverzeichnis** enthält, alphabetisch geordnet, die Liste der Telefonabonnenten ohne Branchenrubriken und Inserate. Jeder Abonent hat wie bisher Anrecht auf einen Gratiseintrag. In das **Branchenverzeichnis** können sich Telefonabonnenten aus Industrie, Handel, Gewerbe und den freien Berufen, nach Branchen geordnet, eintragen lassen. Eine Grundeintragung pro Abonent ist unentgeltlich. Zusatzeintragungen (Zeilen in Fettdruck, Inserate) werden nach einem gedruckten Tarif berechnet, der bei den Annoncenagenturen bezogen werden kann.

Das **Branchenverzeichnis** enthält auch Rubriken für Sozialeinrichtungen, z. B. Beratungsstellen, Fürsorgestellen, Heime usw. Die beauftragten Annoncenagenturen haben schon eine Reihe von solchen Institutionen aufgesucht. Bei diesen ergaben sich gewisse Unsicherheiten in bezug auf die Zuordnung, entweder, weil für dieselbe Branche mehrere Stichworte zur Wahl stehen, oder weil das zutreffende Stichwort fehlt. Damit sich die Benutzer im neuen Branchentelefonbuch rasch und zuverlässig über die vorhandenen Hilfsmöglichkeiten orientieren können, sind die Sozialeinrichtungen an grösstmöglicher Vollständigkeit des Verzeichnisses, aber auch an der Vermeidung einer allzustarken Aufsplitterung interessiert. Die Kommission für die Erhebung über die Fürsorgeeinrichtungen im Kanton St. Gallen hat sich deshalb mit der Generaldirektion PTT und der Publicitas AG in Verbindung gesetzt, um gestützt auf ihre Erfahrungen

bei der Erstellung ihres Verzeichnisses der Sozialeinrichtungen einige Verbesserungen zu erwirken. Grundsätzlich begrüssen die PTT und die Annoncenagenturen ein koordiniertes Vorgehen innerhalb eines Berufsgebietes, das der Uebersichtlichkeit des Branchenverzeichnisses dient. Im Rahmen der technischen Möglichkeiten — das Verzeichnis wird mit einem Computer erstellt — sollen die von der genannten Kommission vorgeschlagenen Aenderungen und Ergänzungen berücksichtigt werden. Eine wesentliche Verbesserung hingegen ist bei der ersten Auflage offenbar nicht möglich: Hinweis auf andere Stichworte im alphabetischen Verzeichnis, zum Beispiel Ziffer 8900 Beratungsstellen, siehe auch Ziffer 24 100 Fürsorgestellen. Erst die Erfahrungen werden zeigen, ob sich solche bei künftigen Auflagen machen lassen. Im Moment ist es auch nicht möglich, unnötige Rubriken zu streichen. Erfolgen in einer Rubrik jedoch keine Eintragungen, wird sie bei künftigen Auflagen weggelassen. Eine gewisse Uebereinstimmung bei den Eintragungen der Sozialeinrichtungen wird deshalb für die Zukunft die Uebersichtlichkeit des Verzeichnisses günstig beeinflussen und ausserdem das Budget der gemeinnützigen Institutionen schonen. Auf längere Sicht hat sie auch eine aufklärende Wirkung auf das Publikum, das sich daran gewöhnen wird, bestimmte Einrichtungen unter bestimmten Stichworten zu finden. Die Kommission für die Erhebung über die Fürsorgeeinrichtungen im Kanton St. Gallen hofft deshalb, den Sozialeinrichtungen wie den Benutzern derselben mit den nachstehenden Empfehlungen einen Dienst zu erweisen. Sie folgen der Systematik des erwähnten Verzeichnisses der Sozialeinrichtungen (Ziffer 3.1 ff.) und dürften für die ganze deutschsprachige Schweiz anwendbar sein.

Empfehlungen für die Zuordnung:

Institution

3.1 Einrichtungen des Erziehungswesens:

3.1.1 Beratungsstellen

- Berufsberatungsstellen
- Erziehungsberatungsstellen
- Heilpädagogisch-psychologischer Beratungsdienst für geistesschwache Kinder
- Schulpsychologischer Dienst

3.1.2 Kindergärten

- Sonderkindergärten für Behinderte u. a.

Sprachheilkinder

3.1.3 Sonderschulen, z. B. Heilpädagogische Hilfsschulen

- Sprachheilschulen
- Taubstummenschulen
- Sonderschulheime aller Art
- Für Sprachheilschulen auch

3.2 Freizeiteinrichtungen, zum Beispiel

- Freizeitanlagen
- Freizeitwerkstätten
- Gemeinschaftszentren
- Jugendhäuser

Rubrik des Branchentelefonbuchs

8900 Beratungsstellen

9000 Berufsberatung

19900 Erziehungsberatung

19900 Erziehungsberatung, evtl. auch

8900 Beratungsstellen

49420 Psychologische Beratung, evtl. auch

8900 Beratungsstellen

35450 Kindergärten

35450 Kindergärten, evtl. auch

Sonderschulen (neu)

57050 Sprachheilunterricht

Sonderschulen (neu)

57050 Sprachheilunterricht

23750 Freizeiteinrichtungen
(statt Freizeitwerkstätten)

Institution

	Rubrik des Branchentelefonbuchs
3.3 Einrichtungen des Gesundheitswesens:	
3.3.1 Einrichtungen für ambulante Behandlung, zum Beispiel für Kinder mit Bewegungsstörungen, gehör- und sprachbehinderte, sehbehinderte Kinder u. a.	Keine befriedigende Rubrik
Hörmittelzentralen	28350 Gymnastik zu Heilzwecken, evtl.
Kinderpsychiatrischer Dienst	8900 Beratungsstellen
Sozialpsychiatrische Dienste	31550 Hörmittelberatung
für Erwachsene	Psychiatrische Beratung und Behandlung (neu)
3.3.2 Mütterberatung/Säuglingsfürsorge	8900 Beratungsstellen
3.3.3 Ambulante Krankenpflege	38500 Krankenpflege
Gemeindekrankenschwestern	38450 Krankenmobilienmagazine
Krankenmobilienmagazine	29400 Hauspflege
3.3.4 Hauspflege, Heimpflege oder Familienhilfe	Damit alle diese Institutionen in derselben Rubrik erscheinen, wird empfohlen,
Wöchnerinnenpflege	29950 Heimpflege nicht zu benützen. Gesamtschweizerisch betrachtet ist Hauspflege der gebräuchlichste Begriff. Die beiden andern Bezeichnungen figurieren nicht im Branchenverzeichnis
3.3.5. Haushilfedienst für Betagte	Haushilfedienst für Betagte (neu)
3.4 Einrichtungen des Sozialwesens:	
3.4.1 Sozialversicherung	3570 Ausgleichskassen
IV-Regionalstellen	38400 Krankenkassen
3.4.2 Wohnungsfürsorge	8900 Beratungsstellen, evtl. auch
3.4.3 Offene Fürsorge, das heisst Beratungs- und Fürsorgestellen	9000 Berufsberatung
Eheberatungsstellen	68250 Wohnungs- und Zimmeragenturen
Telefonseelsorge	Wohnungsbaugesellschaften
Unentgeltliche Rechtsauskunft	8900 Beratungsstellen, oder
Fürsorgeämter, Vormundschaftsbehörden usw.	24100 Fürsorgestellen
lassen sich nur im Abonnementenverzeichnis eintragen	(Hier wäre ein Hinweis sehr nötig)
3.4.4 Geschlossene und halboffene Fürsorge (Heime und Anstalten)	18200 Eheberatung
Altersheime, Bürgerheime	Telefonseelsorge (neu)
Anlernheime, Arbeitsheime, Eingliederungsstätten	8900 Beratungsstellen
Werkstätten für Behinderte	In der Einleitung zum Branchenverzeichnis soll vermerkt werden, dass alle Zweige der öffentlichen Verwaltung im Abonnementenverzeich- nis nachzuschlagen sind.
Beobachtungs- und Therapieheime	1650 Altersheime
Erziehungsheime für Kinder	Werkstätten für Behinderte (neu)
oder Jugendliche	Psychiatrische Beratung und Behandlung (neu)
Kinderheime	19850 Erziehungsheime (statt Erziehung)
Kinderkrippen	35500 Kinderheime
Pflegeheime	35600 Kinderkrippen
Säuglingsheime	48560 Pflegeheime
Sonderschulheime für Behinderte	51850 Säuglings- und Kinderheime
Sonderschulheime für Schwererziehbare	Sonderschulen (neu)
Tagesheime	Sonderschulen
Wohnheime, Lehrlingsheime u. a.	Tagesheime (neu)
Heime, die in keine der genannten Rubriken	Wohnheime (neu)
passen und für die kein besonderes Stichwort	29900 Heime
besteht	